

# LE FOLEMBRAYSIEN 2007



BULLETIN MUNICIPAL  
DE LA COMMUNE DE FOLEMBRAY  
EDITION N° 7  
ANNEE 2007

## EDITORIAL

**F**olembraisiennes et Folembraisiens,

Cette année 2007 se termine ainsi que le mandat pour lequel vous nous avez élus. En effet, les 9 et 16 mars 2008, nous solliciterons de nouveau vos suffrages. Pour cette raison, nous vous proposons l'édition 2007 du Folembraisien un peu plus tôt afin de ne pas le publier pendant la période de "campagne des municipales".

Cette édition vous présentera la vie et les réalisations de notre commune. Comme chacun l'a constaté, nous perturbons la circulation dans Folembray depuis un mois et très certainement encore pour 2 ou 3 mois. Les travaux de l'avenue Ambroise CROIZAT sont enfin commencés et permettront, une fois terminés, d'offrir un second axe de traversée de village dans de bonnes conditions pour les usagers de la route et les piétons. Nous vous prions de bien vouloir nous excuser pour les dérangements occasionnés pendant la durée des travaux.

Vous trouverez dans ce bulletin les autres réalisations que la commune assure afin d'élever constamment le niveau de ses équipements. Ces travaux sont extrêmement coûteux, et nous remercions, une fois encore, Monsieur le Conseiller Général pour l'aide précieuse qu'il nous a apportée sur ce dossier. La vie des communes rurales est de plus en plus dure, aussi nous devons redoubler d'efforts et de vigilance pour que nos intérêts soient au mieux préservés. Les différentes strates décisionnaires comme les communautés de communes, le syndicat mixte, centralisent aujourd'hui les financements des opérations et investissements de nos communes.

Pour ces raisons, entre autres, nous n'avons pas accompli en totalité le programme que nous avons décidé au début de notre mandat. Cependant, nous avons respecté notre engagement concernant une fiscalité stable sur la part de prélèvement communal. Aujourd'hui, Folembray, avec ses 1551 habitants, est de loin la plus grosse commune du canton. Ce rang nous oblige, et notre présence reconnue dans les tables rondes alentours, est maintenant souhaitée et souvent soulignée. Nous sommes fiers de vous représenter et de servir notre commune.

Dans ce Journal, vous découvrirez la vie de nos associations et beaucoup d'autres sujets. Nous continuons maintenant, sur chaque édition, à reproduire des photos ou cartes postales anciennes de notre village. Ce clin d'œil à l'histoire, souligne notre volonté de ne jamais oublier le passé ni nos racines profondément ancrées dans la ruralité. La ruralité ne signifie pas absence de modernisme. Notre désir le plus ardent est de pouvoir continuer à équiper notre village.

Nous vous souhaitons de bonnes fêtes de fin d'année et le conseil municipal a l'honneur et le plaisir de vous présenter, avec un peu d'avance, ses meilleurs vœux pour l'année 2008.

## DU DEBUT DU XXe AU XXIe SIECLE

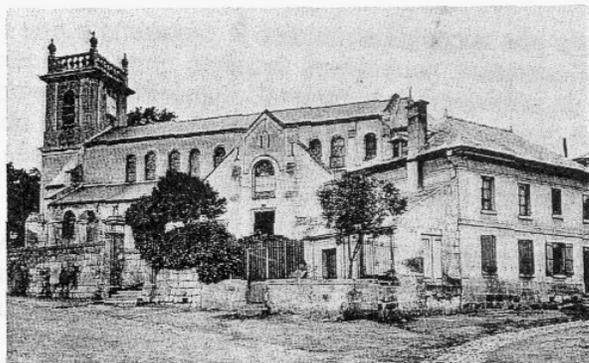
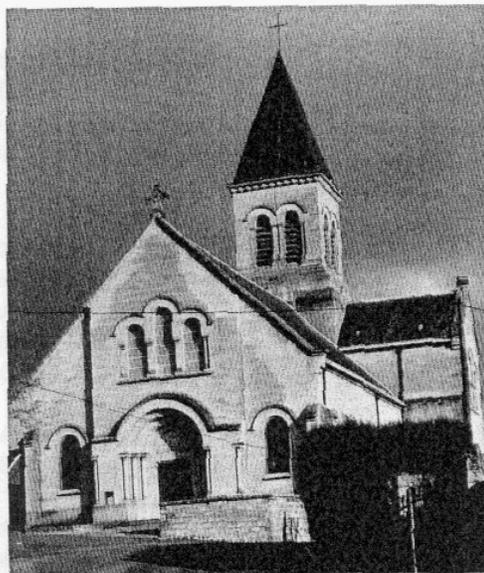
Pour que vous vous fassiez une idée de l'évolution du paysage de FOLEMBRAY, nous avons fait un comparatif des photographies ou/et cartes postales anciennes et des photographies récentes ; voyez le résultat :

FOLEMBRAY EN 1900-1907

FOLEMBRAY DE NOS JOURS

### L'EGLISE ET SON CLOCHER

L'église actuelle a été reconstruite dans les années 1930.



Peinture - Décoration  
Revetements de sols  
Trompe l'œil  
Lettres Peintes

Christian FOLLI

12, rue Henri Leguay  
02670 FOLEMBRAY

332 439 332 894 07

Tél. 03 23 52 74 21  
03 23 52 32 81

**LE GRAND CERF**

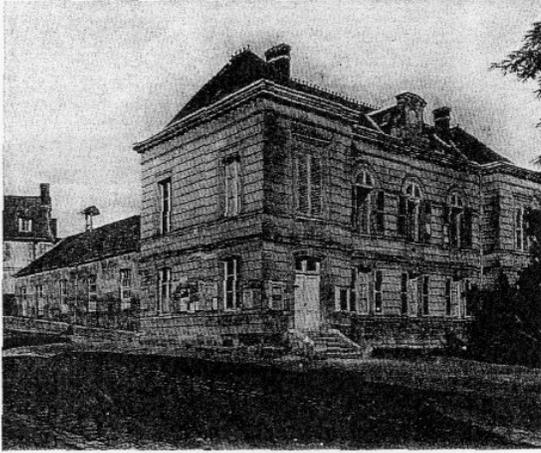
Mlle STRUVE Laëtita  
Bar, Brasserie, Presse, jeux  
Tél. 03 23 52 74 23

FOLEMBRAY EN 1900-1907

FOLEMBRAY DE NOS JOURS

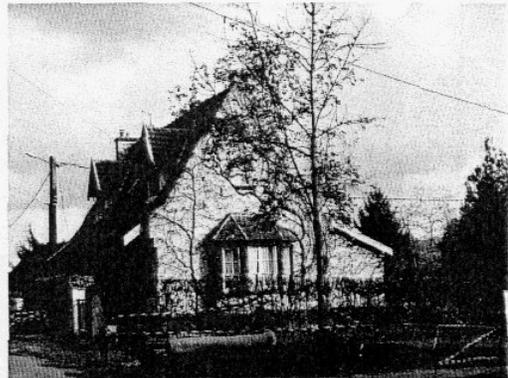
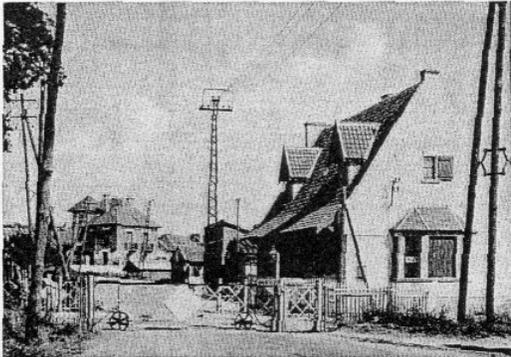
LA MAIRIE DE FOLEMBRAY

La nouvelle Mairie est reconstruite dans les années 1930



LA MAISON DE L'ANCIEN GARDE BARRIERE

L'ancienne maison du garde barrière reconstruite dans les années 1920



PLOMBERIE - CHAUFFAGE - SANITAIRE

Olivier ROLAND

10, rue Marcel Maillard  
02670 FOLEMBRAY  
☎ : 03 23 52 41 82

Société E. D. C

CHAUFFAGE - PLOMBERIE - ELECTRICITE -  
MAÇONNERIE - CARRELAGE

Didier SZALEK

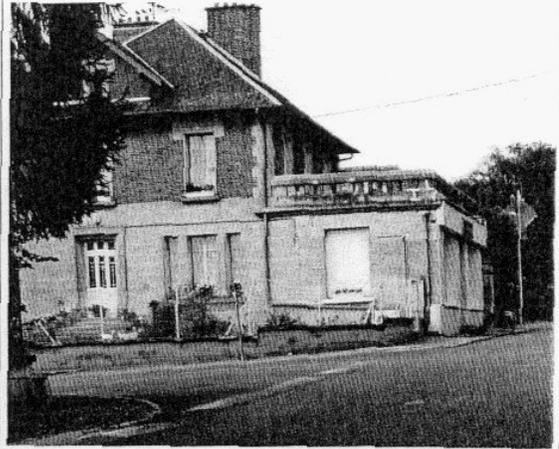
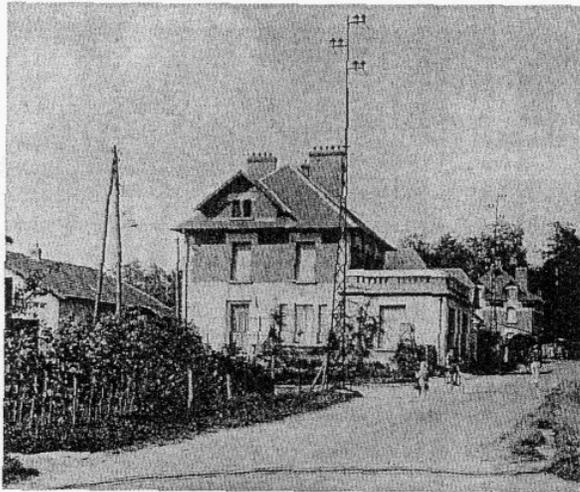
Le Vivier  
02670 FOLEMBRAY

☎ : 06 89 39 88 33

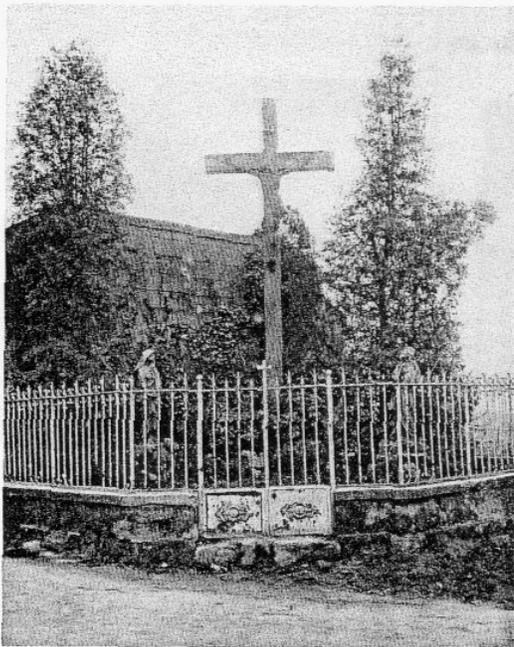
FOLEMBRAY EN 1900-1907

FOLEMBRAY DE NOS JOURS

RUE AMBROISE CROIZAT



LE CALVAIRE



BAR - TABAC - LOTO - JEUX -  
PRESSE

**LA THEVENOTTE**

Café Laurent VIGES  
(face à la Mairie)

2, rue Marcel Maillard  
02670 FOLEMBRAY

☎ : 03 23 52 74 19

**ATOO**

**Alimentation Générale**

M. et Mme KANA  
8 Av. Ambroize CROIZAT  
FOLEMBRAY

☎ : 03.23.52.74.34

Livraison à domicile assurée sur demande

## TRAVAUX EAU POTABLE

Le réseau des canalisations d'eau montante étant vétuste, nous avons changé cette canalisation tout en augmentant le diamètre des tuyaux afin d'améliorer progressivement la pression. Cette canalisation débute à la station de pompage et se termine au Calvaire.

## TRAVAUX AUX ECOLES

Les écoles aussi se modernisent pour le confort des enfants ! Le coût des travaux s'élève à 38 000 € et sont subventionnés à 25 % au titre de la mise aux normes de l'usage des toilettes Filles/Garçons de l'école Gustave Masset.

Si tout se déroule comme prévu, nous pouvons compter sur leur mise en service courant janvier 2008.



## ECLAIRAGE DANS LE VILLAGE

Soucieux d'améliorer la qualité de l'éclairage public, la municipalité a sollicité des subventions pour ce poste, comme tous les ans, auprès de l'USEDA. Voici le résultat :

### Le réalisé 2007 :

- Rue du Colonel Fabien : 2 lampes
- Rue Henry Leguay : 1 lampe
- Les Maisons Rouges : 1 lampe
- Rue des Hautes Avesnes : 1 lampe
- Rue Marcel Maillard : 1 lampe
- Ruelle Bayeux : 1 lampe
- Rue Brûlé : 1 lampe
- Cité Les Tournelles : 2 lampes

### Les prévisions pour 2008 :

- Les Prés Houet : 2 lampes
- Impasse des Roses : 1 lampe
- Rue Jean Jaurès : 1 lampe
- Rue de l'Eglise : 1 lampe
- Ruelle Berton : 1 lampe
- Rue Pierre Sémart : 1 lampe
- Rue des Glatigny : 1 lampe
- Rue du Colonel Fabien : 1 lampe
- Ruelle Bayeux : 1 lampe

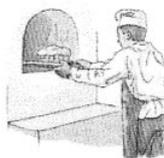
**WWW.ARLEQUIN02.COM**

**L'Arlequin Tout pour faire la fête**

**Le site le Vivier**

**02670 FOLEMBRAY**

**Tél : 03.23.52.15.39**



*Boulangerie - Pâtisserie*  
**GORIE**

Fermé le dimanche après midi  
et le lundi

1, rue des Glatigny - 02670 FOLEMBRAY

Tél : 03 23 38 05 47

## TRAVAUX AVENUE AMBROISE CROIZAT

Les travaux d'aménagement de la rue Ambroise Croizat ont débuté au début du mois d'octobre et devraient prendre fin d'ici 6 mois. Ceux-ci devenaient indispensables pour assurer la sécurité des riverains. Il est prévu de créer un îlot central à l'entrée du village, d'aménager des plateaux sécurisés aux différents carrefours ainsi qu'à l'arrêt de bus, des places de parking aux abords du stade et la pose de trottoirs, entre autres choses. Ils occasionnent malheureusement quelques désagréments pour les riverains mais le jeu en vaut la chandelle.



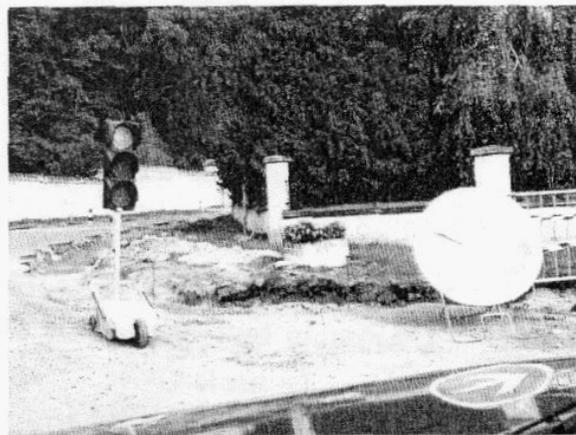
Le conseil général, sollicité et représenté par Jean-Claude DUMONT, prend en charge financièrement toute la partie tapis de la voirie et accorde des subventions pour les trottoirs ; restent à la charge de la commune 680 000 euros. D'autres demandes de subventions sont en cours afin de ne pas augmenter les impôts locaux des Folembraysiens et Folembraysiennes.

Des réunions de chantier ont lieu tous les vendredis en début d'après-midi à la Mairie avec les différents acteurs.

AVANT



APRES



## TRAVAUX EAUX PLUVIALES

Ruelle Berton et rue du Colonel Fabien ainsi qu'au Vivier, des travaux ont été réalisés.

- **Ruelle Berton** : à chaque pluie, les riverains étaient inondés : ruissellements dans les caves... Un caniveau central a été posé et un décaissement installé pour drainer les eaux pluviales.

Le montant total de ces travaux s'élève à 12 000 euros, totalement à la charge de la commune.

- **Rue du Colonel Fabien** : à chaque gros orage, le fossé se détériorait, nous l'avons busé sur 100 mètres afin de sécuriser les abords et ainsi permettre la construction d'un pavillon. Le coût total de ces travaux se monte à 15 000 euros à la charge de la commune.
- **Le Vivier** : l'entrée du terrain s'étant effondré, il a fallu creuser le sol pour retrouver le réseau d'écoulement des eaux afin de mieux canaliser les gouttières dans ce drain central. La commune a déboursé 2 000 euros.

## TRAVAUX DE PLOMB

Afin de nous mettre en normalité avec Bruxelles, nous avons établi un plan annuel pour supprimer les tuyauteries en plomb alimentant les compteurs d'eau.

### TRAVAUX PLOMB REALISES EN 2007 :

- Rue des Glatigny
- Rue Pierre Sémart
- Rue Louis Lavère
- Rue Brûlé
- Cité Les Maisons Rouges

### TRAVAUX PLOMB A REALISER EN 2008

- Fin de la rue Louis Lavère
- Rue Thévenot
- Impasse des Roses
- Impasse des Tulipes
- Cité Les Tournelles

## AMELIORATION MAIRIE

Nous avons profité de la réfection de l'habillage de la porte de la mairie (en bien mauvais état) pour installer une marquise au dessus de l'entrée. Les marches sont désormais protégées mettant à l'abri des désagréments causés par les pigeons, les usagers de la mairie.



## PANNEAU INDICATEUR VIVIER

Pour l'amélioration du paysage dès l'entrée du village, la commune a fait réaliser des panneaux indicateurs afin d'éviter l'affichage sauvage et indiquer le nom des entreprises installées sur le site du Vivier.

**DUMOUTIER Cyrille**  
Siret : 482 494 598 00014

Plomberie  
Sanitaire  
Tuyauterie  
Serrurie

28, bis rue Henri Leguay  
02670 FOLEMBRAY



## ACHATS TRAVAUX

Afin de réaliser une partie de l'ensemble des travaux à moindre frais pour la commune, il a été nécessaire d'acheter du matériel :

- Une mini-pelle pour tous les travaux d'assainissement et autres types de travaux pour lesquels il faut creuser le terrain,
- Trop vétuste et fragilisé par de nombreuses réparations, notre tracteur devenait trop dangereux pour la sécurité des employés communaux, la solution la moins coûteuse s'est imposée : acheter un nouveau tracteur.

### AMBULANCES TERNOISES

Pour tous vos transports taxi,  
sanitaires assis ou allongés,  
appelez-nous

2, rue Henri Leguay  
02670 FOLEMBRAY

### La boulangerie DOUILLET



20 rue Bernard Lefèvre  
02670 FOLEMBRAY

☎ : 03 23 52 74 20

## BALANCE GENERALE 2007 \*

### INVESTISSEMENT

	PREVISIONS	REALISATIONS	ENGAGEMENTS ET REALISATIONS
DEPENSES	683 697,00	132 231,96	132 231,96
RECETTES	702 213,00	13 873,92	13 873,92
EXCEDENT	18 516,00		Reste à réaliser 60 550,00
DEFICIT		118 358,04	47 808,04

### FONCTIONNEMENT

	PREVISIONS	REALISATIONS	ENGAGEMENTS ET REALISATIONS
DEPENSES	729 741,00	597 045,93	597 045,93
RECETTES	731 382,00	740 729,67	740 729,67
EXCEDENT	1 641,00	143 683,74	143 683,74
DEFICIT			

### GLOBAL

	PREVISIONS	REALISATIONS	ENGAGEMENTS ET REALISATIONS
EXCEDENT	20 157,00	25 325,70	85 875,70
DEFICIT			

\* arrêté au 23/11/2007.

## INFOS UTILES

### NORMES DE BON VOISINAGE

#### Les haies et thuyas

Selon l'article 671 du code civil, les arbres, arbrisseaux et arbustes doivent être plantés à 50 cm de la ligne séparative (ou du mur de séparation des propriétés) et ne pas dépasser 2 mètres de hauteur.

Cela signifie que ces haies doivent faire l'objet d'un entretien régulier de la part des propriétaires.



#### Les animaux

Selon l'Article de loi L.99-5 du 6 janvier 1999, il existe 2 catégories de chiens dangereux :

##### 1<sup>ère</sup> catégorie : les chiens d'attaque :

Les Staffordshire terrier (ou pitt-bull) non inscrits au LOF (Livres des Origines Français)

Les American Staffordshire terrier (ou pit-bull) non inscrits au LOF

Les chiens assimilables au Mastiff non inscrits au LOF

Les Tosa non inscrits au LOF



##### 2<sup>ème</sup> catégorie : les chiens de garde et de défense :

Les Staffordshire terrier inscrits au LOF

Les American Staffordshire terrier (ou pit-bull) inscrits au LOF

Les Rottweiler

Les Tosa inscrits au LOF

Si vous détenez un de ces types de chiens, vous avez l'obligation de :

- ✓ Leur faire faire un vaccin antirabique
- ✓ Faire stériliser par le vétérinaire tous les chiens de 1<sup>ère</sup> catégorie
- ✓ Prendre une assurance « responsabilité civile »
- ✓ Le(s) déclarer à la Mairie



- ✓ Les museler et les tenir en laisse lorsque vous les promenez
- ✓ Ne pas les amener dans les transports en commun ou lieux publics (chiens de 1<sup>ère</sup> catégorie)
- ✓ Ne pas laisser le(s) chien(s) aboyer et être source de nuisances.

**Société DAUTREPPE**  
<http://www.dautreppe.fr>

AMÉNAGEMENT DE COMBLES  
MISE DE FENÊTRES DE TOIT  
CLOISONS ACoustIQUES  
PARQUETS FLOTTANTS  
PLAFONDS TENDUS  
FAUX PLAFONDS  
MÉNISERIES  
ISO-ACTIFS

**03.23.37.00.54**  
fax : 03.23.37.29.18  
altdot@dautreppe.fr / altdot@orange.fr

EXTENZO  
1, rue du Cimetière  
02670 FOLEMBRAY

**BEGARD**  
Paysagiste  
entretien espaces verts

Particuliers, entreprises  
Élagage, abattage,  
Plantations, Jaille de haies

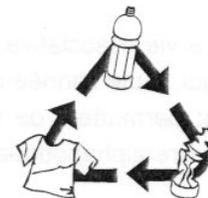
14, rue du Colonel Fabien - 02670 FOLEMBRAY  
03 23 37 27 27

A photograph of a large, mature tree with dense foliage, standing in a landscape. The tree is the central focus of the image.

## RAMASSAGE DES POUBELLES

- Tri sélectif dans les sacs transparents jaunes, tous les 15 jours, le mercredi des semaines paires : exemple : LE MERCREDI SEMAINE 2- 4- 6- 8.....
- Déchets ménagers, tous les vendredis dans les sacs noirs

Les sacs doivent être sortis la veille au soir



## HORAIRES DECHETERIE

La déchèterie est ouverte :

	Lundi	Mercredi	Vendredi	Samedi
Nov. à fév.	14 h à 17 h	14 h à 17 h		10 h à 12 h et 14 h à 18 h
Mars à oct.	14 h à 18 h	14 h à 18 h	14 h à 18 h	10 h à 12 h et 14 h à 18 h

Si besoin, vous pouvez appeler le **03 23 52 37 40**

## HORAIRES OUVERTURE MAIRIE

La Mairie est ouverte au public du lundi au vendredi de

**9 heures à 12 heures et de 13 heures 30 à 17 heures 30**

## PERMANENCES EN MAIRIE

**AMSAM** : tous les mardis matin de 11 heures à 12 heures

**SECURITE SOCIALE** : tous les jeudis matin de 9 heures 30 à 11 heures 15

**PODOLOGUE** : une fois tous les 2 mois. Prochain passage le 23 janvier 2007

**ASSISTANTE SOCIALE** : appelez la DIPAS au 03 23 56 60 20

**EMPLOI SERVICES** : emploi en chèque emploi service universel, appelez le 03 23 74 06 99

**CHAUFFAGE  
SANITAIRE  
COUVERTURE  
DE L' AISNE**

Tél. : Blérancourt 03 23 39 67 81  
Folembray 03 23 52 47 04



## ASSOCIATIONS DE FOLEMBRAY

La vie associative de notre commune est intense. Nous remercions particulièrement les bénévoles qui, toute l'année durant, œuvrent pour donner sous diverses formes un sens à notre communauté et permettent de mieux nous connaître. Pour cela, nous tenons à toutes les citer, classées par ordre alphabétique :

**A.A.P.P.M.A. :**

**Président : M. Jacques CORDIER**

Plaisir des pêcheurs et formation d'élèves à la pêche

**A.C.P.G.-C.A.T.M. DE FOLEMBRAY :**

**Président : M. Jean GAILLARD**

Entretenir des liens de camaraderie, d'union et d'entraide du monde combattant

**AMICALE DU PERSONNEL COMMUNAL :**

**Président : M. Julien NAVARRO**

Développer les liens de camaraderie et d'entraide entre ses membres

**A.P.E.F. :**

**Présidente : Mme Isabelle GUYARD**

Aider les parents pour tout ce qui concerne la vie scolaire de leurs enfants

**ASSOCIATION FOLEMBRAYSIENNE DE TENNIS DU VIVIER :**

**Président : M. Serge COURCY**

Initiation, développement et loisirs au Tennis

**ASSOCIATION PETANQUE FOLEMBRAYSIENNE :**

**Président : M. Jean-Denis VANHOOREN**

Organiser des rencontres sportives et ludiques via le jeu de pétanque

**CLUB LOISIRS ET AMITIES :**

**Présidente : Mme Franciane PETIT**

Réunir des personnes de tous âges pour leur permettre de se rencontrer et de se distraire

**COMITE DES FETES DE FOLEMBRAY :**

**Président : Eric DROUHIN**

Animation du village par l'organisation de fêtes foraines, sorties, soirées dansantes, lotos...

**DANCE F.L.B. :**

**Présidente : Mme Patricia CHANTEREAUX**

Initiation à la danse moderne, pom pom girls, majorettes

**DANCE MILLENIUM :**

**Présidente : Corinne PICOULET**

Enseignement de la gym volontaire et de la danse aux adultes, adolescents et enfants de plus de 3 ans

**ECOLE DE MUSIQUE ET ARTS DE PICARDIE :**

**Présidente : Mme M.Madeleine DELATTRE**

Enseigner et faire découvrir la musique et les arts plastiques

**FANFARE DE MARCHE MUNICIPALE :**

**Président : M. Eric DROUHIN**

Développement de la pratique du clairon, de la trompette, du tambour et de la musique en général

**JUDO-CLUB DE FOLEMBRAY :**

**Président : M. Pascal CAZE**

Pratique du judo et du ju-jitsu

**SOCIETE COMMUNALE DE CHASSE A TIR :**

**Président : Daniel TOFFIN**

Participer au développement du gibier par la protection, le repeuplement, la régression du braconnage, l'exploitation rationnelle de la chasse

**U.S.F. (Union Sportive de FOLEMBRAY) :**

**Président : M. Bernard GUYOT**

Animation, pratique, compétitions dans le cadre du football

Pour tout renseignement concernant ces associations, le Secrétariat de Mairie est à la disposition de tous.

## LA BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE

Située dans la rue Henri Leguay, près de l'axe de l'ancienne voie ferrée, la bibliothèque municipale est aménagée dans les anciens locaux de la MAGDA.

Elle accueille les sept classes des écoles de FOLEMBRAY et est également ouverte au public. Il faut noter qu'elle est gratuite pour les habitants de la commune et que le prêt de livre(s) dure 1 mois !!!

La bibliothèque départementale de prêt met à notre disposition environ 1 000 ouvrages. Il faut préciser que nous en possédons 4 000 en fonds propre.

Cette année, 2 493 ouvrages ont été empruntés par les 116 adhérents et les scolaires.

Grâce au budget alloué par la commune, 176 nouveaux livres ont été achetés dont ceux qui suivent :

- Les enfants de la liberté
  - Parce que je t'aime
  - La femme du V<sup>e</sup>
  - Ni d'Eve ni d'Adam
  - Les roses noires
- de Marc Lévy  
de Guillaume Mussa  
de Douglas Kennedy  
de Amélie Natomb  
de A. B. Daniet

### LA BIBLIOTHEQUE EST OUVERTE :

Lundi – mardi – vendredi :

De 13 h 30 à 17 h 30

Mercredi :

De 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30



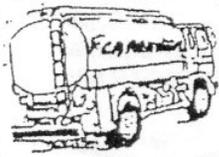
**A.T.S.**  
Aisne Traitement Surface

Décapage  
Sablage  
Grenillage  
Peinture liquide  
Peinture poudre

Mr DAGUE FABRICE  
Port 06.60.19.65.17

Zone Le Vivier - 02670 FOLEMBRAY  
☎ 03.23.52.62.71 ☎ 03.23.39.59.70  
E mail folementray-decapage@hotmail.fr

**F. CARPENTIER**



FIUOL  
CHARBONS  
BUTAGAZ  
PRIMAGAZ

*Livraison rapide*

21, rue de la République - 02700 AMIGNY-ROUY  
Tél. 03 23 52 14 29 - Fax: 03 23 38 09 23

## GOUTER DES PERSONNES DU 3EME AGE

Nos anciens, toujours contents de se retrouver au traditionnel goûter offert par le Conseil Municipal, se sont retrouvés à la salle du Vivier le samedi 31 mars 2007 dans le courant de l'après-midi.

Nos 132 invités, se sont régales de petits fours, de pâtisseries, de sucreries diverses, de boissons et de café, le tout servi par nos 4 dévouées Cathy, Maryline, Chantal et Pascale.

Les personnes présentes ont apprécié l'ambiance chaleureuse et conviviale. Cela leur a donné l'occasion de se retrouver, d'échanger, de s'amuser.



L'année prochaine, ce rendez-vous est maintenu après les élections municipales. De la même manière, vous recevrez une invitation qui vous sera adressée nominativement avec coupon-réponse pour confirmer votre réservation.

**COIFFURE MARIE-FRANCE**



2, rue du cimetière  
02670 FOLEMBRAY

tel : 03 23 52 40 90

*Cathy-Flore*



Toutes Compositions  
Florales  
Articles Funéraires  
Graines

29, rue B. Lefèvre - 02670 FOLEMBRAY - Tél. 03 23 52 44 85

## KERMESSE DES ECOLES

Comme chaque année, à la fin de l'année scolaire, les enfants et les enseignants des écoles Gustave MASSET et Nelly FORTEZ ont organisé et réalisé un spectacle qui a ravi tous les parents présents dans l'assistance.

Les instituteurs et les jeunes en contrat ont créé et mis en scène une chorégraphie musicale et ont eux-mêmes créé leurs costumes.



A la fin du spectacle, les élèves quittant le CM2 pour poursuivre leurs études, ont reçu un dictionnaire offert par la commune. Celui-ci leur sera bien utile pour la suite de leur vie scolaire.



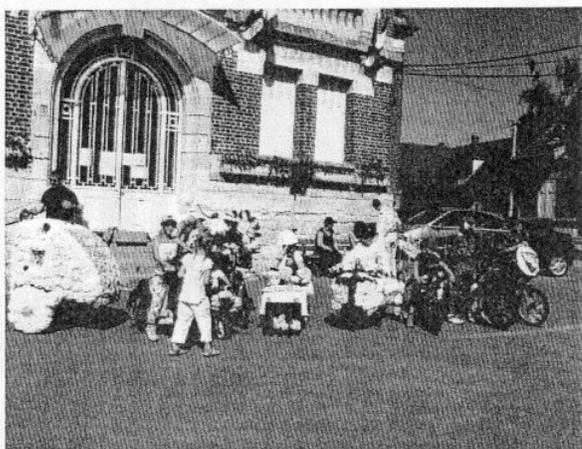
Cette après-midi festive s'est conclue sur une note d'adieu pour Nelly HANSSENS, qui, après une carrière dans la commune en tant qu'institutrice puis directrice d'école, a pris une retraite bien méritée.



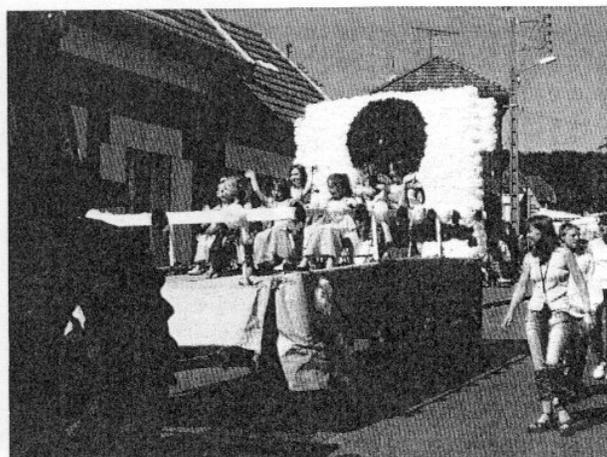
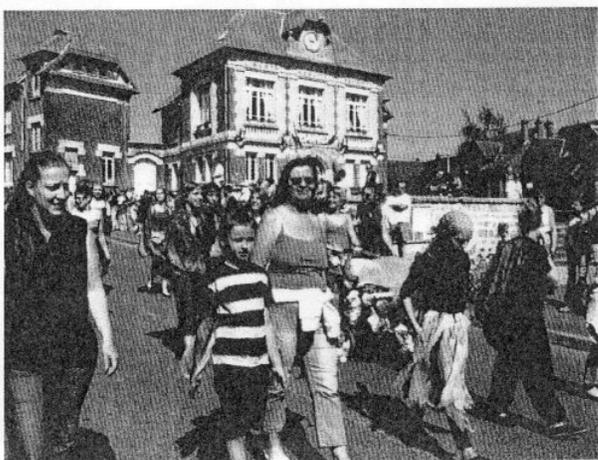
## CAVALCADE DE FOLEMBRAY

Le samedi 1<sup>er</sup> mai, les associations de FOLEMBRAY ont assuré le spectacle en participant au traditionnel défilé de la fête communale.

De Spiderman à Maya l'Abeille en passant par les supporters Lensois, les jeunes Footballeurs, les Miss, les musiciens de l'Harmonie... tous se sont retrouvés pour le défilé dans les rues de FOLEMBRAY, sous un magnifique soleil !



Les spectateurs, disséminés tout au long du parcours ont pu apprécier la qualité du travail des bénévoles qui ont pris le temps de réaliser les six chars, les vélos fleuris ou encore les costumes.



## LA FETE DES MERES

Cette cérémonie s'est déroulée dans une ambiance chargée d'émotion cette année, puisqu'à cette occasion, Madame Micheline LEBEGUE, s'est vue décernée la médaille d'argent de la famille !

Ses enfants et son époux, hélas décédé un mois auparavant, avaient posé sa candidature en secret.

Après la remise de la médaille, du diplôme et d'une composition florale, tous les invités ont été conviés à partager le verre de l'amitié.

Le Comité des Fêtes a offert une rose à toutes les mamans présentes lors de cette cérémonie.



---

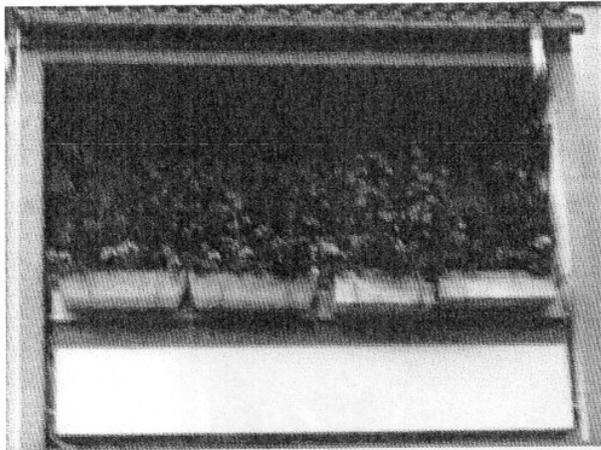
Toute maman ayant au minimum quatre enfants dont l'aîné est âgé de 16 ans, peut se faire connaître en mairie pour obtenir la médaille d'argent de la famille française.

## CONCOURS DES MAISONS FLEURIES

Le concours des maisons fleuries a toujours autant de succès et les participant(e)s sont de plus en plus nombreux et nombreuses, pour notre et votre plus grand plaisir. Particularité de cette année, le concours a été divisé en trois catégories. Vous trouverez ci-dessous, la liste des gagnant(e)s par catégorie. Les 3 premiers ont été récompensés par un lot remis par Cathy Flore.

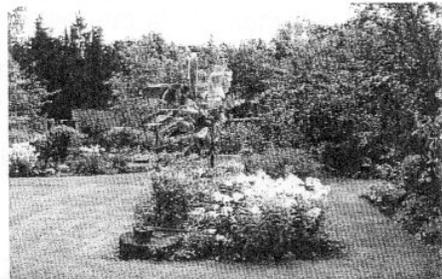
### Catégorie BALCON

M. et Mme Christian LEBEGUE  
M. et Mme Thierry GOURAY  
M. et Mme Claude LEONET



### Catégorie JARDIN

M. et Mme Bernard HARDY  
M. Roger MILLET  
M. et Mme Jean MORGADO



Mme Brigitte JAFFRY  
Mme REDONT  
M. et Mme Franck LECOMPTE  
M. et Mme Yvonne VANET  
M. et Mme Cyril DUMOUTIER  
M. et Mme Anne MARCINIAK  
Mlle Nathalie SERRE  
M. et Mme Emile ALLEWEIRELDT

### Catégorie FACADE

M. et Mme Arnaud JANINAZZI  
M. et Mme Gilbert DURECU  
M. et Mme René ADELINÉ  
M. Clément EDEL  
M. et Mme Jean BOUCHENOT  
M. et Mme Hervé GANCARZ  
Mme M-Thérèse TASSIN  
M. et Mme Philippe DUMANGE  
M. et Mme J-Michel BONNETIER  
M. et Mme Fabrice FLAMANT  
M. et Mme Didier GUERBET



La municipalité remercie toutes les personnes qui, par le fleurissement de leur habitation, contribuent à l'embellissement du village. Elle les encourage à participer au concours qui sera reconduit en 2008.

Un remerciement particulier aux employés communaux qui font le maximum pour rendre notre cadre de vie le plus agréable possible.



## NOTRE CENTENAIRE

La commune de FOLEMBRAY est un village où il fait bon vivre : la preuve en est que nous avons Madame Olive SCHWALLER, notre doyenne de 102 ans !

La commune les lui a fêtés et lui a fait parvenir un bouquet de fleurs.

Malheureusement, notre deuxième centenaire, Madame Marie CERTAIN, nous a quittés cette année, juste après son 101<sup>ème</sup> anniversaire.



   
LE MEILLEUR ACCUEIL  
VOUS SERA RESERVE AU  
SALON AGNES  
COUPE HOMME ET ENFANT  
ET A VOTRE DOMICILE

☎ : 06 22 06 41 08

### S.E.F.C.

**SARL Exploitation Forestière de CHAMPS**

Achat de bois sur pied  
Vente de bois de chauffage



29 Rue Jean Jaurès  
02670 FOLEMBRAY

M PALANDRI

Téléphone : 03 23 38 83 39  
Télécopie : 03 23 52 46 70  
Portable : 06 81 52 48 44  
E-MAIL : forestiere.champ@wanadoo.fr

ALAIN

TOFFIN

- G
- Tôlerie
- A
- Peinture
- R
- Passage au marbre
- A
- Pare-brise
- G
- Mécanique
- E

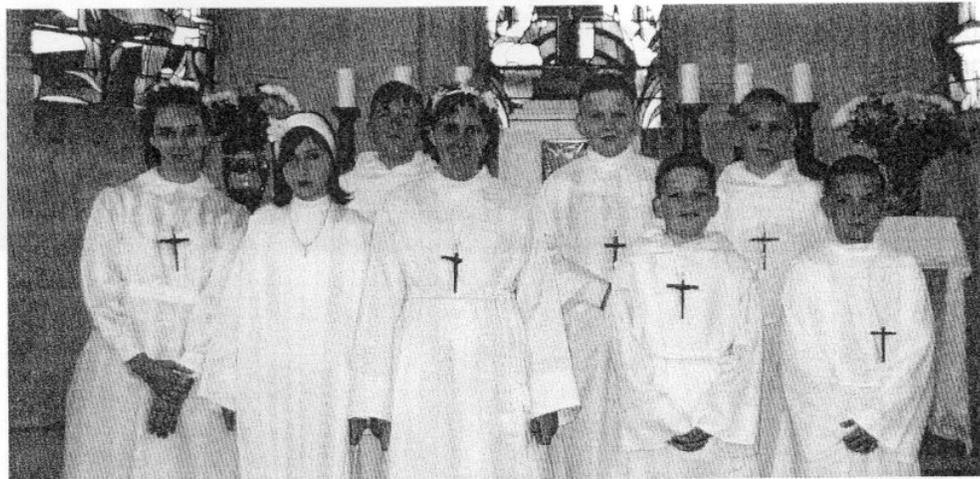
Tél. 03 23 52 74 08  
e-mail : garage.toffin@laposte.net

TOUTES MARQUES

## LES COMMUNIONS

Cette année, nos communiantes se sont retrouvés en semaine, en l'Eglise Notre Dame de Chauny, pour la préparation à la cérémonie de communion. Celle-ci symbolise l'entrée de ces huit jeunes gens dans la vie des chrétiens : Alan, Christine, Claire, Coralie, François-Xavier, Jaouen, Kévin et Sébastien ont fait leur profession de foi en l'église Saint-Pierre de Folembray au cours de la cérémonie célébrée par le diacre Xavier.

Ils étaient entourés de toutes leurs familles et des dames catéchèses qui les ont préparés à ce sacrement : mesdames Karine Thomas et Marie-Thérèse Lebrun.



## JOURNEES CULTURELLES CROATES

Le 11 octobre 2007, l'église de Folembray a, dans le cadre des 10<sup>èmes</sup> Journées culturelles de la Croatie dans l'Aisne, accueilli Josipa Loncar, une jeune soprano croate de 22 ans, étudiante au conservatoire de Zagreb qui a gagné plusieurs concours pour jeunes artistes débutants et la Klapa Lovro Jesek de Marija Bistrica composée de 10 voix masculines. Le public, hélas peu nombreux a accueilli chaleureusement ces artistes qui nous ont fait partager leur culture.

Au cours de leur semaine en France, les divers groupes croates ont donné plusieurs concerts gratuits dans la région. Une corbeille à disposition des spectateurs a permis de récolter sur l'ensemble des spectacles la somme de 4277,34€ que Jean-Claude Dumont, le président de l'association Amitié Coucy-le-Château Croatie est allé remettre en Croatie à une association venant en aide à des personnes atteintes de sclérose en plaques.



## VACANCES SCOLAIRES

Pour les vacances de la zone B (académie d'Amiens), voici le détail des vacances de :

- × **Noël** : du samedi 22 décembre 2007 au dimanche 6 janvier 2008
- × **Hiver** : du samedi 9 février au dimanche 24 février 2008
- × **Pâques** : du samedi 5 avril au dimanche 20 avril 2008
- × **Eté** : le jeudi 3 juillet 2008 au soir

## SAMEDIS LIBERES

### 1<sup>er</sup> trimestre

Samedi 1<sup>er</sup> décembre  
Samedi 22 décembre

### 2<sup>ème</sup> trimestre

Samedi 18 janvier  
Samedi 9 février  
Samedi 22 mars

### 3<sup>ème</sup> trimestre

Samedi 5 avril  
Samedi 17 mai  
Samedi 14 juin

## LISTES ELECTORALES

**Il n'est pas trop tard** pour vous inscrire sur les listes électorales afin de voter pour les cantonales et municipales de 2008 !

Si :

- Vous venez d'avoir 18 ans,
- Vous arrivez à Folembray et vous ne vous êtes pas encore fait recenser
- Vous ne vous êtes jamais fait inscrire
- Vous n'êtes pas sûr d'être inscrit

**VOUS AVEZ JUSQU'AU 31 DECEMBRE 2007 POUR PASSER EN MAIRIE**

Votre carte d'électeur vous sera envoyée en temps utile



**SINCOPLAS**

*Moulage de Pièces en Matières Plastiques  
Par injection Mono-matière, Bi-matière  
Bi-couleur, surmoulage  
Compression*

Département Parfumerie et Cosmétique  
Département Industrie  
Département PLV ( présentoir publicitaire )

Décoration par :  
Marquage à chaud, Sérigraphie, Tampographie  
Vernis, Métallisation, Peinture, Galvanisation

Tous types d'assemblages

Usine : 1, rue des Hautes Avesnes 02670 FOLEMBRAY  
Tél : 03 23 52 74 39 - Fax : 03 23 52 43 44  
e-mail : foiebray@sincoplas.fr

Siege Social : 57, rue Henri Lihoff - 92270 BOIS-COLOMBES  
Tél : 01 47 82 66 41 - Fax : 01 47 82 36 67  
e-mail : bois-columbes@sincoplas.fr



**Garage FREREBEAU Denis**  
Réparations toutes marques  
Mécanique Tôlerie

33 Rue Bernard Lefèvre  
02670 FOLEMBRAY

tél : 03.23.52.74.28  
fax : 03.23.52.07.44

## ETAT CIVIL DU 1<sup>er</sup> janvier AU 30 novembre 2007

### MARIAGES

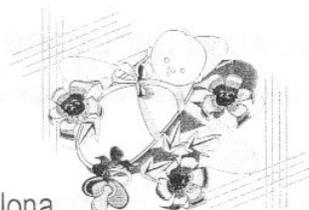
CORDIER Nicolas Jean Jacques et MARCINIAK Nathalie	9 juin 2007
NOLANT Laurent et STRUVE Laëtitia Denise Laurence	16 juin 2007
THIBAUT Damien Pierre Jules et CWERMAN Hélène Nelly Ethel	23 juin 2007
DUVAL Sébastien Patrick Emile Bernard et VAN MESSEM Ludivine Henriette Jeannine	30 juin 2007
BAUME Albert Paul et BERTHAUX Sandrine	14 juillet 2007
LENGLET André et FERON Chantal Eugénie Lucienne	18 août 2007
SIMON Sylvain François Lionel et ROHARD Dominique Raymonde	27 octobre 2007



### *FELICITATIONS aux jeunes époux*

### NAISSANCES

SCHWALLER Kelline Virginie Annie	24 janvier 2007
NOLANT-STRUVE Inès Marie-Christine Désirianne	6 février 2007
MORGADO Yanis Gérard Joël	14 février 2007
BERLEMONT Clothilde Inès Jade	3 mars 2007
BALASSE Eva Arlette Nicole	12 mars 2007
FARANDEAU Mathias Marcel Jean	24 mai 2007
MEURICE Enzo	30 juin 2007
GORET Lola Léa Stéphanie	22 juillet 2007
LECLERCQ Nolwenn Alice Jeanne Ilona	2 août 2007
GRESSET Arthur Stéphane Corentin	14 août 2007
LEROUX Melvyn Marius Florent	18 septembre 2007
CABEZA DURAN Sandra Marie	21 septembre 2007
MICHALSKI Aidan Pierre Christian	22 septembre 2007
VERMANDERE Lucie Colette Anne	3 octobre 2007
STRZELECKI Bérénice	26 novembre 2007



### *BIENVENUE aux nouveaux nés et félicitations aux parents*

## DECES

NOIRET Jeannine Mireille épouse MILLET  
MICHTA Antonio  
GORAZDA Christiane Joséphine veuve GIANNINI  
DE MASSARY Marceau  
BOCQUET Daniel Antony Emile



9 février 2007  
16 juillet 2007  
19 août 2007  
16 octobre 2007  
12 novembre 2007

## TRANSCRIPTIONS DE DECES

GRECOURT Pierre Lucien  
MORGADO Yanis Gérard Joël  
VOISIN Geneviève Gisèle veuve HALLUT  
DECAMPS Roger Henri  
LEBEGUE Christian Aimé  
OLIVIER Jean  
SANSOUBE Marie veuve CERTAIN  
BOUCOUR Yves Joseph  
GIANNINI Yvette veuve CANDOTTO  
VERON Marceau  
KERRIOU Jean Louis  
LIENARD Paul Alexandre  
ROBERT Madeleine Louise Juliette veuve SEILL  
FIAN Albert Alfred  
GRESSET Raymonde veuve FORET  
HUGUET Jean  
BEGARD Bernard



20 janvier 2007  
14 février 2007  
2 mars 2007  
29 mars 2007  
8 avril 2007  
27 mai 2007  
2 juin 2007  
5 juin 2007  
7 juin 2007  
3 juillet 2007  
3 juillet 2007  
26 juillet 2007  
15 septembre 2007  
19 septembre 2007  
17 octobre 2007  
31 octobre 2007  
24 novembre 2007

***Nos renouvelons nos sincères condoléances aux familles***

## LA CABANE DE MIGUEL

Pour clore le chapitre TRAVAUX, nous ne pouvons oublier de mentionner la construction réalisée pour le Club de football.  
Le texte qui suit est à chanter sur l'air de Ma cabane au fond du jardin de Laurent GERRA.

La cabane du terrain de foot  
A été faite par Miguel  
Pour ses amis du foot  
Et contrôler les entrées

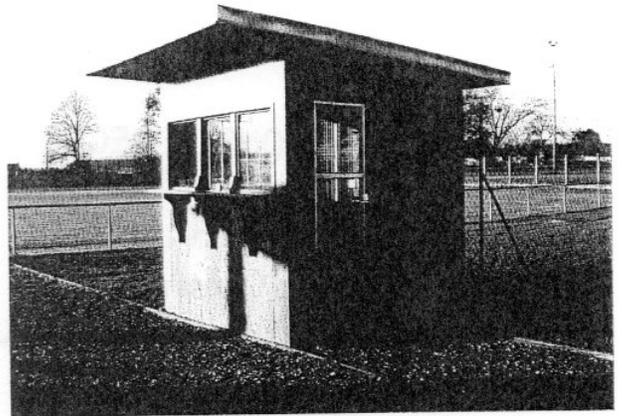
Elle est fermée pour protéger  
La Trésorière qui encaisse  
Sous la pluie ou le soleil  
Les entrées des visiteurs

Refrain : C'est la cabane de Miguel  
Tout le monde lui dit merci

Miguel a donné son temps  
Apporte son savoir-faire  
Prête ses outils pour que l'USF  
Ait aussi sa p'tite cabane

Elle était bien attendue  
La p'tite cabane de Miguel  
Reste plus qu'à l'utiliser  
La p'tite cabane de Miguel

Refrain : C'est la cabane de Miguel  
Tout le monde lui dit merci



*Picartophilie*  
ACHAT-VENTE  
Cartes postales anciennes  
BROCANTE-DEBARRAS

Site « Le Vivier »  
(ancienne caserne)  
02670 Folembray



Gsm : 06.81.92.89.83

### D.I.M.E.X.

**OUVERT AU PUBLIC TOUS LES SAMEDIS**  
De 10 h à 12 h et 14 h à 19 h

Site du Vivier Folembray

La vannerie, c'est une gamme de produits